

Kodierung / code: A

Schraubverschluss / screw: M12 Ringmutter Messing vernickelt / M12 ring nut nickel plated brass

Spannung / voltage: 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V / 3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V

Strom / current: 4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A / 3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A

Material Gehäuse / material enclosure: Messing vernickelt / nickel plated brass

Einsatz / insert: PA 6 V2 GW 750

Dichtung / sealing: Standard NBR (auch in Viton lieferbar) / standard NBR (also available in VITON)

Kontakte / contacts: CuZn 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet / CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated

Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$

Temperatur / temperature: -25°C - +80°C

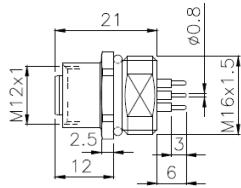
Schutzart / protection grade: IP67

Steckzyklen / plugging cycles: max. 100

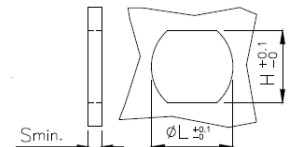
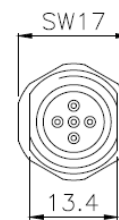
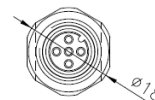
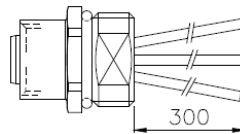
Montagegewinde / mounting thread size: M16x 1,5

Leitergröße / wire size (Version mit Adern / version with wires): AWG 22 x 0,3 m

Norm / norm: EN 61076-2-101, DIN EN 50044

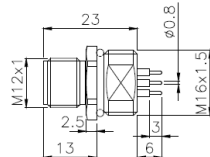


Buchse / female connector

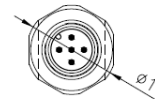
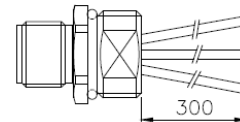


Version mit Lötkontakten / version with soldering contacts

Version mit UL-Adern / version with UL-wires



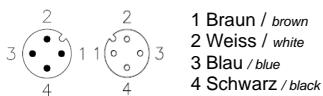
Stecker / male connector



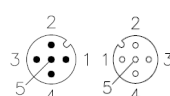
PANEL HOLE

ϕL	H	Smin
mm	mm	mm
16.1	13.5	1.5

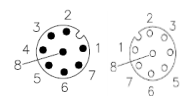
Alternative panel cut-out d=16.1



1 Braun / brown
2 Weiss / white
3 Blau / blue
4 Schwarz / black



1 Braun / brown
2 Weiss / white
3 Blau / blue
4 Schwarz / black
5 Grau / grey



1 Weiss / white
2 Braun / brown
3 Grün / green
4 Gelb / yellow

5 Grau / grey
6 Rosa / pink
7 Blau / blue
8 Rot / red

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M16 Montagegew. / M12 flange sock. w. M16 mount. thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12F4-F1-A000	7,51
5		34-Q12F5-F1-A000	8,01
8		34-Q12F8-F1-A000	9,51
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12F4-F1-B030	10,72
5		34-Q12F5-F1-B030	11,83
8		34-Q12F8-F1-B030	17,51



GOGAPLUG M12 Flansch Stift m. M16 Montagegew. / M12 flange plug w. M16 mount. thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12M4-F1-A000	6,74
5		34-Q12M5-F1-A000	7,17
8		34-Q12M8-F1-A000	8,43
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12M4-F1-B030	9,95
5		34-Q12M5-F1-B030	10,98
8		34-Q12M8-F1-B030	16,42



Preise gültig ab 01.01.2023 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2023 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

M12 Flansch frontseitig / M12 flange front-sided



VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / code: A

Schraubverschluss / screw: M12 Ringmutter Messing vernickelt / M12 ring nut nickel plated brass

Spannung / voltage: 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V / 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V

Strom / current: 4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A / 4- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A

Material Gehäuse / material enclosure: Messing vernickelt / nickel plated brass

Einsatz / insert: PA 6 V2 GW 750

Dichtung / sealing: Standard NBR (auch in Viton lieferbar) / standard NBR (also available in VITON)

Kontakte / contacts: CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet / CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated

Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$

Temperatur / temperature: -25°C - +80°C

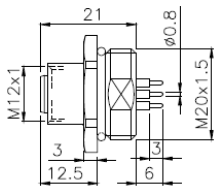
Schutzart / protection grade: IP67

Steckzyklen / plugging cycles: max. 100

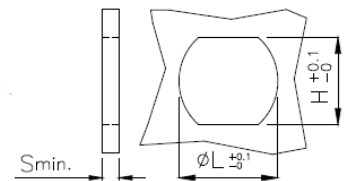
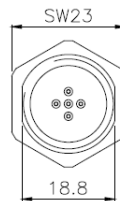
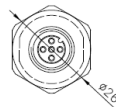
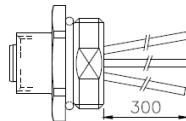
Montagegewinde / mounting thread size: M20 x 1,5

Leitergröße / wire size (Version mit Adern / version with wires): AWG 22 x 0,3 mm

Norm / norm: EN 61076-2-101, DIN EN 50044

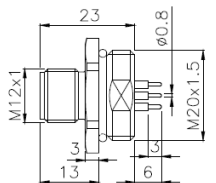


Buchse / female connector

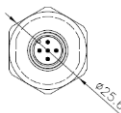
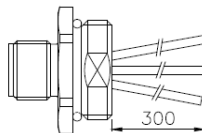


Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

Version mit UL-Adern /
version with UL-wires

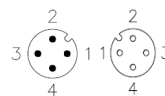


Stecker / male connector

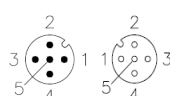


PANEL HOLE

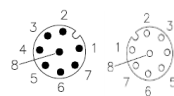
ØL	H	Smin
mm	mm	mm
20.1	18.9	1.5



- 1 Braun / brown
- 2 Weiss / white
- 3 Blau / blue
- 4 Schwarz / black



- 1 Braun / brown
- 2 Weiss / white
- 3 Blau / blue
- 4 Schwarz / black
- 5 Grau / grey



- 1 Weiss / white
- 2 Braun / brown
- 3 Grün / green
- 4 Gelb / yellow
- 5 Grau / grey
- 6 Rosa / pink
- 7 Blau / blue
- 8 Rot / red

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M20 Montagegew. / M12 flange sock. w. M20 mount. thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12F4-E1-A000	8,04
5		34-Q12F5-E1-A000	8,54
8		34-Q12F8-E1-A000	10,04
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12F4-E1-B030	11,25
5		34-Q12F5-E1-B030	12,35
8		34-Q12F8-E1-B030	18,03



GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Montagegew. / M12 flange plug w. M20 mount. thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12M4-E1-A000	7,27
5		34-Q12M5-E1-A000	7,69
8		34-Q12M8-E1-A000	8,95
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12M4-E1-B030	10,48
5		34-Q12M5-E1-B030	11,51
8		34-Q12M8-E1-B030	16,95



Preise gültig ab 01.01.2023 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2023 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

M12 Flansch Verbinder rückseitig / M12 flange connector back sided

Kodierung / code: A

Schraubverschluss / screw: M12 Ringmutter Messing vernickelt / M12 ring nut nickel plated brass

Spannung / voltage: 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V / 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30

Strom / current: 4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A / 4- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A

Material Gehäuse / material enclosure: Messing vernickelt / nickel plated brass

Einsatz / insert: PA 6 V2 GW 750

Dichtung / sealing: Standard NBR (auch in Viton lieferbar) / standard NBR (also available in VITON)

Kontakte / contacts: CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet / CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated

Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$

Temperatur / temperature: -25°C - +80°C

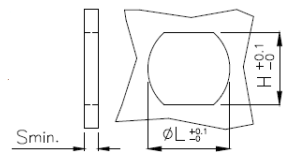
Schutzart / protection grade: IP67

Steckzyklen / plugging cycles: max. 100

Montagegewinde / mounting thread size: M20 x 1,5

Leitergröße / wire size (Version mit Adern / version with wires): AWG 22 x 0,3 m

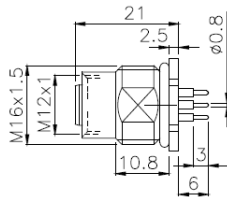
Norm / norm: EN 61076-2-101, DIN EN 50044



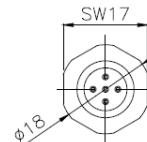
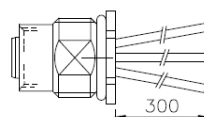
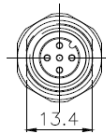
PANEL HOLE

ϕL	H	Smin
mm	mm	mm
16.1	13.5	1.5

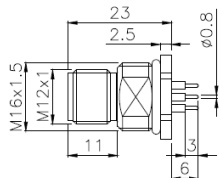
Alternative panel cut-out d=16.1



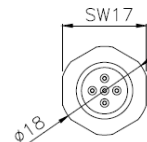
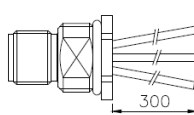
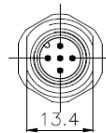
**Buchse /
female connector**



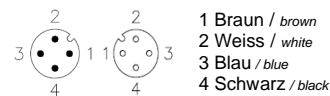
Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts



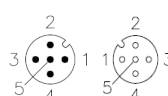
**Stecker /
male connector**



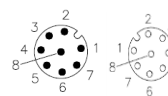
Version mit UL-Adern
/ version with UL-wires



1 Braun / brown
2 Weiss / white
3 Blau / blue
4 Schwarz / black



1 Braun / brown
2 Weiss / white
3 Blau / blue
4 Schwarz / black
5 Grau / grey



1 Weiss / white
2 Braun / brown
3 Grün / green
4 Gelb / yellow

5 Grau / grey
6 Rosa / pink
7 Blau / blue
8 Rot / red

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M16 Gewinde / M12 flange socket with M16 thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12F4-F2-A000	8,14
5		34-Q12F5-F2-A000	8,64
8		34-Q12F8-F2-A000	10,14
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12F4-F2-B030	11,72
5		34-Q12F5-F2-B030	12,88
8		34-Q12F8-F2-B030	18,09



GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M16 Gewinde / M12 flange plug with M16 thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12M4-F2-A000	7,38
5		34-Q12M5-F2-A000	7,80
8		34-Q12M8-F2-A000	9,06
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12M4-F2-B030	10,95
5		34-Q12M5-F2-B030	12,03
8		34-Q12M8-F2-B030	17,00



Preise gültig ab 01.01.2023 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2023 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

M12 Flansch Verbinder rückseitig / M12 flange connector back sided

Kodierung / code: A

Schraubverschluss / screw: M12 Ringmutter Messing vernickelt / M12 ring nut nickel plated brass

Spannung / voltage: 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V / 3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30

Strom / current: 4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A / 3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A

Material Gehäuse / material enclosure: Messing vernickelt / nickel plated brass

Einsatz / insert: PA 6 V2 GW 750

Dichtung / sealing: Standard NBR (auch in Viton lieferbar) / standard NBR (also available in VITON)

Kontakte / contacts: CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet / CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated

Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$

Temperatur / temperature: -25°C - +80°C

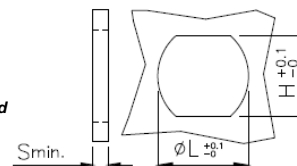
Schutzart / protection grade: IP67

Steckzyklen / plugging cycles: max. 100

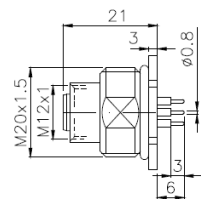
Montagegewinde / mounting thread size: M20 x 1,5

Leitergröße / wire size (Version mit Adern / version with wires): AWG 22 x 0,3 mm

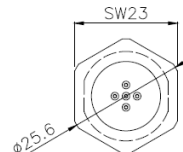
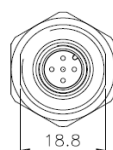
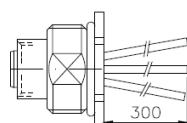
Norm / norm: EN 61076-2-101, DIN EN 50044



PANEL HOLE		
ϕL	H	Smin
mm	mm	mm
20.1	18.9	1.5

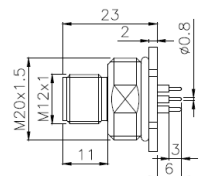


**Buchse /
female connector**

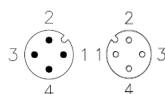
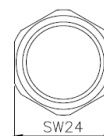
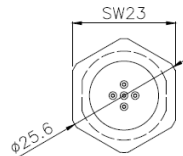
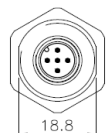
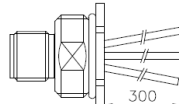


Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

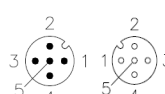
Version mit UL-Adern
/ version with UL-wires



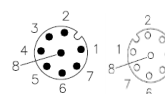
**Stecker /
male connector**



- 1 Braun / brown
- 2 Weiss / white
- 3 Blau / blue
- 4 Schwarz / black



- 1 Braun / brown
- 2 Weiss / white
- 3 Blau / blue
- 4 Schwarz / black
- 5 Grau / grey



- 1 Weiss / white
- 2 Braun / brown
- 3 Grün / green
- 4 Gelb / yellow

- 5 Grau / grey
- 6 Rosa / pink
- 7 Blau / blue
- 8 Rot / red

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M20 Gewinde / M12 flange socket with M20 thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12F4-E2-A000	a.A.
5		34-Q12F5-E2-A000	a.A.
8		34-Q12F8-E2-A000	a.A.
4	UL-Adern / wires 30 cm	34-Q12F4-E2-B030	a.A.
5		34-Q12F5-E2-B030	a.A.
8		34-Q12F8-E2-B030	a.A.



a. A. = auf Anfrage / upon request

GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Gewinde / M12 flange plug with M20 thread

Pole	Kontakte	ArtNr	€/Stk.
pole	contacts		/pc.
4	Lötkontakte / solder contacts	34-Q12M4-E2-A000	a.A.
5		34-Q12M5-E2-A000	a.A.
8		34-Q12M8-E2-A000	a.A.
4	UL-Adern / wires 30cm	34-Q12M4-E2-B030	a.A.
5		34-Q12M5-E2-B030	a.A.
8		34-Q12M8-E2-B030	a.A.



a. A. = auf Anfrage / upon request

Preise gültig ab 01.01.2023 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2023 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved